

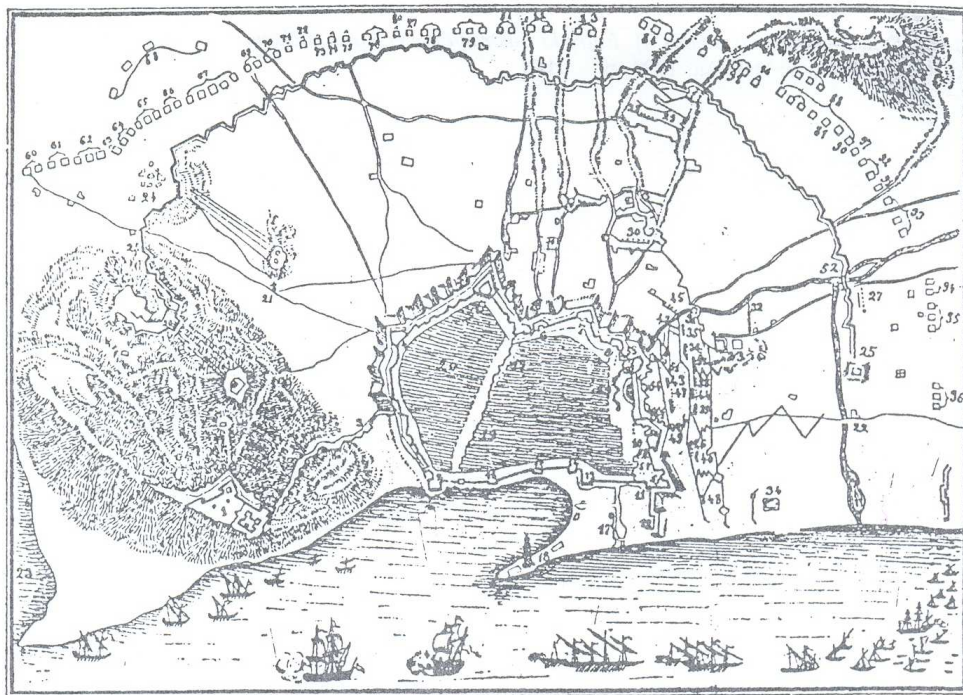


# A Carn !

Publicación electrónica  
de Historia Militar Catalana

I Época - Año II núm. 5 septiembre de 2007

PLANO DEL SITIO DE BARCELONA EN 1714



- |                                  |                                      |                                 |                              |
|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
| 1 Castillo de Monjuich.          | 25 Línea de Contravalación.          | 52 Acaquia de la ciudad.        | 76 Castellar.                |
| 2 Baluarte del Rey.              | 26 Bateria contra Sta. Madrona.      | 53 Brecha producida por las     | 77 Macahollf.                |
| 3 Línea de comunicación.         | 27 Matería de 12 morteros.           | minas.                          | 78 Camelfort.                |
| 4 Puerta de San Antonio.         | 28 Ataque contra Capuchinos.         | 54, 55, 56, 57, 58 y 59 Brechas | 79 Almedarías. (Armedarías?) |
| 5 Baluarte de Ostallera.         | 29 Bateria de 20 cañones.            | abiertas de 50, 20, 8, 12, 13 y | 80 Asturias.                 |
| 6 Puerta del Angel.              | 30 Bateria de 22 morteros.           | 12 tocas.                       | 81 Guzmán.                   |
| 7, 8 y 9 Baluartes de Junqueras, | 31 Abertura de la trinchera.         | 60 Dragones de Ditre (sic).     | 82 Ouzas.                    |
| San Pedro y Portal Nou.          | 32 Bateria de 8 cañones y 6 mor-     | 61 Dragones de Marimón.         | 83 La-Marche.                |
| 10 Bastión de Santa Clara.       | terros.                              | 62 La Reyne.                    | 84 Dragones de Bourville.    |
| 11 Baluarte de Levante.          | 33 La cruz de San Francisco.         | 63 Real artillería.             | 85 Tailierand.               |
| 12 Reducto de Santa Eulalia.     | 34 Corral de la Gran Guardia.        | 64 Santiago.                    | 86 Ojetos.                   |
| 13 Baluarte de Mediodía.         | 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 y | 65 Rosellón Nuevo.              | 87 Dragones Dodrills.        |
| 14 Puerta de Mar.                | 44 Baterías de 12 cañones de         | 66 Orribes.                     | 88 De Berri.                 |
| 15 Bonete de San Raimundo.       | 24, de 20 de 24, de 8 de 36, de      | 67 Guardias Valonas.            | 89 De Avers (Auvergnat).     |
| 16 Explanada de San Francisco.   | 16 de 24, de 8 de 36, de 10 de       | 68 Guardias Españolas.          | 90 Dancis.                   |
| 17 Cortaduras de la plaza.       | 24, de 4 de 24, de 8 de 24;          | 69 Santa guichl (sic).          | 91 Bombarderos.              |
| 18 Punta del muelle.             | de 8 de 40, y de 8 de 16.            | 70 Arduhino.                    | 92 La Corona.                |
| 19 Muralla de la Rambla.         | 45, 46, 47 y 48 Dos Baterías de 8    | 71 Guadalajara.                 | 93 La Fiecha.                |
| 20 Arrabal.                      | morteros y 2 de 6.                   | 72 Murcia.                      | 94 Artois.                   |
| 21 La Cruz cubierta.             | 49 y 50 Baterías de 4 morteros       | 73 Castilla.                    | 95 Normandie.                |
| 22 Casa de la Granota.           | de piedras cada una.                 | 74 Saboya.                      | 96 Anjou.                    |
| 23 Estanque del Port.            | 51 Bateria de 4 cañones de 16.       | 75 Trujillo.                    | 97 Fualleros.                |
| 24 Lugar de Sans.                |                                      |                                 | 98 Milán.                    |

# Sumario

4 - EDITORIAL:

*Commemorar la anti-guerra*

5 – La Guerra de Sucesión  
vista desde Tarragona.....

13 – El derribo de las  
murallas selvatanas (1714)



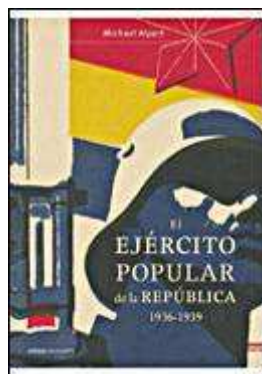
15 – EL PERSONAJE:  
Josep Tàrrrec Borrull

19 – NEWS

21 – LIBROS:

Soldados y  
fantasmas

La Guerra  
de los *Segadors*



El ejército popular de la República



28 – El Archivo de Capitanía General (Barcelona)

## EXPUGNARE OPPIDUM: Les Illes (1640)

1640 fue el año de la más famosa revolución catalana contra la Corona hispánica. Por primera vez, todo el campesinado catalán se alzaba en armas contra los tercios reales, arremetiéndoles allá donde se hallasen. Los luctuosos hechos de Perpiñán, bombardeada y tomada al asalto por el propio ejército real en una acción impropia y sin precedentes, empeoró considerablemente la situación, hasta el punto de que **Felipe IV** tuvo que nombrar nuevamente virrey al anciano duque de **Cardona**. El hombre intentó poner paz en la capital del Rosellón y encarceló a los militares responsables de aquella masacre, pero desgraciadamente moría al cabo de poco, quedando todo el poder civil y militar en manos de uno de los más enérgicos y recalcitrantes militares castellanos, **Juan de Garay Otáñez y Rada**. **Garay** liberó a sus compañeros de armas, sometió la ciudad a las necesidades del ejército, activó eficazmente un servicio de contra-espionaje que destapó parte de la conjura de Ceret, y se propuso estabilizar militarmente la situación al norte del país.

Sabiendo **Garay** de la conspiración que algunos patricios delegados por la Diputación del General urdían en Ceret, se dispuso a detener a los delegados galos, y cortar las comunicaciones con los franceses ocupando Les Illes y Millàs. Formó un cuerpo de ejército con 5.000 hombres bien proveídos, caballería y artillería (cuatro piezas), y salió de Perpiñán cayendo sobre Les Illes el 23 de septiembre. Hasta aquel momento, los soldados castellanos solo se habían enfrentado a civiles, y sin duda, **Garay** no pensaba que entrar en Les Illes fuera nada demasiado difícil; a continuación, contaba que con una dura represión sometería a toda la comarca. Los hechos sucedieron de manera diametralmente opuesta a los planes del militar cántabro. El villorrio, ya había recibido un pequeño contingente de militares regulares franceses (el mariscal **Espenan** destacó allí a 600 soldados bajo el mando del señor de **Aubigny**), los cuales dispusieron la defensa eficaz de la villa hasta el punto de evitar que cayera en manos del enemigo. A finales de septiembre de 1640 la hueste de **Garay** se plantaba ante la villa y ensayaba un primer asalto que fue rechazado. Se retiró, amagando las verdaderas intenciones de revolverse y caer de improviso, como hizo el siguiente día 29. Esta vez, dispuso las baterías de cañones, piezas de 40 libras que abrieron brecha en la muralla illense. Con todo, el asalto volvió a ser rechazado segunda vez. Todos los habitantes habían participado en la defensa, sobre todo las mujeres, que tuvieron un importante papel en el éxito final, debido a su constancia, valentía y heroísmo, asistiendo en los combates, e incluso lanzando aceite hirviendo contra los asaltantes y barreras de cañas de cáñamo incendiadas; **Garay**, que comandó personalmente el asalto, perdió la montura y fue alcanzado en una mano por un mosquetazo, herida leve que fue magnificada por la publicística catalana. Por dos veces, en sendos asaltos, los hispánicos fueron rechazados sin conseguir entrar en Les Illes. No hubo tiempo para nada más, llegaba el socorro del mariscal de **Schomberg**, y **Garay**, herido, y con el ejército a su cargo maltrecho y abatido, tuvo que volverse para los cuarteles perpiñanenses, sin haber podido hacer nada de bueno.

Los sucesos militares de Les Illes, dos ataques seguidos rechazados y un asedio superado, constituyeron un importantísimo hito dentro de la coyuntura política que sacudía el país, ya que por primera vez, aun que con la asistencia de los militares galos, una población catalana conseguía imponerse victoriosamente a los invencibles tercios castellanos. Significó una inestimable inyección de moral para la revolución catalana, sobre todo de cara a la lucha que se avecinaba contra los ejércitos de **Felipe IV**, una lucha que no había hecho más que empeorar.

[MG]

“Suceso de don Juan de Garay en Illa” [BNM, reg. 2.371, f. 85-88r.]; “Relacio verdadera de las Jornadas que lo exèrcit del Rey de España a fetas en la vila de Illa terra del comtat de Rosselló” [BNM, reg. 2.371, f. 218-220]; *La ville d’Ilhes en Catalogne, secourue pour l’armée de France commande par le Mareschal de Schomberg, avec perte de cinq cens espagnols*. Paris: Ille du Palais, 15/10/1640 [reproducido en: ETTINGHAUSEN, HENRY. *La Guerra dels Segadors a través de la premsa de l’època*. IV. Barcelona: Curial, 1993, I, núm. 3, p. 90]; MELO, FRANCISCO MANUEL DE. *Historia de los movimientos de separación y guerra de Cataluña en tiempos de Felipe IV...* Cádiz: Universidad, 1990, p. 106-107; SANABRE, JOSÉ. *La acción de Francia en Cataluña en la pugna por la hegemonía de Europa (1640-1659)*. Barcelona: Real Academia de Buenas Letras, 1956, p.101 i 108; RUBÍ DE MARIMÓN, RAMÓN. *Relación del lewantamiento de Cataluña. 1640-1642*, en: SIMON I TARRÉS, ANTONI (ed.). *Cròniques de la Guerra dels Segadors*. Barcelona: Fundació Pere Coromines, 2003, p. 286-287); SIMON I TARRÉS, ANTONI I VILA, PEP. *Cròniques del Rosselló. Segles XVI-XVII*. Barcelona: Curial, 1998 (Biblioteca Torres Amat, 19), p. 108-109; RUBÍ, BASILI DE (ed.). *Les Corts Generals de Pau Claris*. Barcelona: Fundació Salvador Vives Casajuana, 1976, p. 168, 170-171.



Escenificación de la decisiva contribución femenina en la defensa de Les Illes. En la placa de hierro colado se ve a la heroína gallega María Pita, defendiendo La Coruña del asalto del pirata Drake (1589)

#### **A Carn! Publicación electrónica de Historia Militar Catalana**

**Director:** Manuel Güell [[mguell@altanet.org](mailto:mguell@altanet.org)]; **Colaboradores:** Núria Florensa, Alfred Redondo Penas; Josep M. Grau, Roser Puig, Josep Estivill, Ramon Perelló, Josep M. Güell, Jordi Rovira; **Imágenes:** (Por orden de aparición) *Portada* – Plano del sitio de Barcelona de 1714 (extraído de una obra del s. XIX de Francisco Barado); *Sumario* – Ángulo del fortín de Sant Jordi (Tarragona) [[www.tinet.org/~tarraco/zedadm20.html](http://www.tinet.org/~tarraco/zedadm20.html)]; La torre del Baró de La Selva del Camp, fotografía de principios del s. XX [[www.laselvadelcamp.org/ciudad/imagenes...](http://www.laselvadelcamp.org/ciudad/imagenes...)]. Las imágenes de las portadas de los libros recensionados, en la web de referencia de la recensión. *Última página* – Defensa de La Coruña durante el asalto del pirata Drake (1589) [[www.fuenterrebollo.com/...](http://www.fuenterrebollo.com/...)].

*A Carn!* no se considera responsable de la opinión, tendencia ideológica o contenido empírico que puedan parecer indicar o expresen los artículos y colaboraciones que ciberpublica. *A Carn!* es un proyecto personal, pensado, diseñado, desarrollado y gestionado por Manuel Güell con ayuda de sus colaboradores, ofreciendo un espacio web de contenido semiabierto para acoger toda participación capaz de aportar información, debate, crítica, sugerencias, etc., con los que ampliar el conocimiento de la historia militar de Cataluña. Existe, en todo caso, el compromiso tácito de rigurosidad en cuanto a citación y referencias bibliográficas, compromiso que se exige a todo colaborador que quiera publicar. Esta publicación es gratuita y los ciber subscriptores lo son únicamente por figurar en el mailing de envíos; no se cobra precio ni retribución, ni tampoco se paga ninguna aportación.

*A Carn!* colgará en la red, sendas versiones de cada número en catalán y en castellano, pero no garantiza las condiciones y/o la correcta prestación de los servicios que aquella web oferte a los usuarios de Internet por terceras personas ajenas a nuestra publicación, ni tampoco que estos cumplan la normativa vigente en materia de protección de datos de carácter personal y comercio electrónico. Tampoco se hace responsable de los posibles daños ocasionados por interferencias, desconexiones, virus informáticos, averías telefónicas, sobrecargas, retrasos o bloqueos de la red, o otros perjuicios del sistema electrónico, ni mucho menos de los daños que puedan causar terceras personas mediante ilegítimas intromisiones, fuera de nuestro absoluto control.

<http://perso.wanadoo.es/ramon19630427>; [www.irmu.org](http://www.irmu.org) > Noticias; [www.delaguerra.org](http://www.delaguerra.org) > Enlaces; [www.11desetembrede1714.org](http://www.11desetembrede1714.org); <http://seneca.uab.es/historia/hn0708.htm>; <http://hispanianova.rediris.es/enlaces/hn0708.htm>.